

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA NA OBJEDNÁVKU A UDELENÍ LICENCIE NA JEHO POUŽITIE

uzatvorená podľa ust. § 631 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. v platnom znení - Občiansky zákonník
a v súlade so zák. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení
(ďalej len zmluva)

Čl. I

Zmluvné strany

1.1 Autor

Meno a priezvisko: **Mgr. art. Jozef Česla**
Trvalý pobyt: Toporcerova 5, 060 01, Kežmarok
Dátum narodenia:
Rodné číslo:
IBAN:
(ďalej len ako „autor“)

1.2 Nadobúdateľ

Obchodné meno: **Obec Lesnica**
Sídlo: Lesnica 26, 065 33 Veľký Lipník
IČO: 00330001
Štatutárny zástupca: Ján Gondek, starosta
Osoba oprávnená konať
vo veciach realizácie zmluvy: Ing. Miroslava Sanigová, projektová manažérka
IBAN:
(ďalej len ako „objednávateľ“ alebo „nadobúdateľ“)

Čl. II

Predmet zmluvy

2.1 Objednávateľ má záujem o kreatívne služby súvisiace s návrhom grafickej časti pamätnej tabule vrátane celkovej kompozície obrazu a textu na ploche o rozmere min. formátu A3 vedúce k vytvoreniu diela, ktoré bude slúžiť na propagáciu projektu definovaného v bode 2.4 tohto článku.

2.2 Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie vytvorenie a **spracovanie grafických podkladov** na výrobu pamätnej tabule bez obmedzenia množstva kusov a variant s **motívom pltníka – gorala**. Dielo ako celok zahŕňa:

2.3 Autor touto zmluvou **udeľuje súhlas objednávateľovi na použitie diela** (ďalej len „licencia“) v rozsahu a na účely ďalej vymedzené v tejto zmluve a objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť autorovi za udelenie licencie k dielu, aktuálnym doplňujúcim zmenám, a jeho opakované použitie odmenu vo výške a za podmienok ustanovených touto zmluvou.

2.4 Dielo je realizované v rámci projektu *Zvýšenie atraktivity poľsko-slovenského pohraničia v Pieninách prostredníctvom modernizácie existujúcej turistickej infraštruktúry*, číslo projektu: PLSK.01.01.00-SK-0133/173 spolufinancovaného z programu spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2014 – 2020, ktorý implementuje nadobúdateľ v spolupráci s partnermi so slovenskej a poľskej strany.

Čl. III

Spôsob použitia diela, rozsah a čas udelenia licencie

3.1 Okamihom odovzdania/vykonania diela autor udeľuje objednávateľovi súhlas na každé známe použitie diela alebo jeho časti (ďalej len licencie) podľa ustanovenia § 19 v spojení s ustanovením § 72 ods. 1 autorského zákona najmä, nie však výlučne, na:

- vyhotovenie rozmnoženiny diela;
- rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny súvisiace s účelom, na ktorý je uzavretá táto zmluva;
- spracovanie a adaptáciu diela;
- verejný prenos diela.

3.2 Autor a nadobúdateľ sa dohodli, že autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu za odplatu.

3.3 Nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (ďalej len „sublicencia“).

3.4 Autor udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu k dielu. Nadobúdateľ nie je povinný nevýhradnú licenciu v celom udelenom rozsahu využiť.

3.5 Licencia udelená autorom podľa tejto zmluvy platí počas celej doby trvania majetkových práv k dielu v zmysle Autorského zákona.

3.6 Zánikom nadobúdateľa prechádzajú práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na právneho nástupcu nadobúdateľa. Ak nadobúdateľ zanikne bez právneho nástupcu, licencia udelená touto zmluvou zanikne.

Čl. IV **Autorský honorár**

4.1 Zmluvné strany sa v súlade so zák. č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov dohodli, že autorský honorár za vykonanie diela a udelenie licencie podľa článku II tejto zmluvy je **190 EUR** (slovom: stodevät’desiat eur nula centov).

4.2 Autorský honorár uvedený v bode 1. tohto článku zahŕňa všetky náklady autora spojené s poskytnutím plnení podľa tejto. V autorskom honorári je zahrnutá aj odmena za akékoľvek použitie diela alebo jeho časti, na ktoré by mohol autorovi vzniknúť nárok v súlade s Autorským zákonom, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že táto odmena je primeraná.

4.3 Autor má právo na vyplatenie dohodnutej odmeny podľa bodu 4.1 tohto článku po riadnom a včasnom vykonaní diela na základe preberacieho protokolu podpísaného oprávnenou osobou objednávateľa.

4.4 Autorský honorár bude uhradený bezhotovostne na bežný účet autora uvedený v článku I zmluvy do 14 dní od protokolárneho prevzatia diela ako celok.

4.5 Autorský honorár bude zdanený v zmysle platnej legislatívy zrážkovou daňou v zmysle zákona č. 253/2015 Z. z. § 43 odsek 14, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Autorovi tak bude vyplatená odmena netto očistená o zrážkovú daň vo výške 153,90 € (slovom: stopäťdesiattri eur deväťdesiat centov).

Čl. V **Miesto a termín a spôsob odovzdania diela**

5.1 Autor odovzdá dielo nadobúdateľovi na účely jeho použitia v zmysle tejto zmluvy v elektronickej forme podľa dohody alebo osobne v sídle nadobúdateľa, aj sa zmluvné strany nedohodnú inak, v :

- a) bitmapovej grafike (pre laser a iné vypaľovacie systémy)
- b) vektorovej grafike (pre CNC frézy)
- c) papierovej podobe (len kresba samotného pltníka)

5.2 Termín odovzdania diela je **najneskôr do 16. 10 2023.**

5.3 O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany protokol o prevzatí. Protokol spisuje objednávateľ. Protokol obsahuje o.i. súpis zistených väd a drobných nedostatkov, termíny na ich odstránenie, príp. záznam o nevyhnutných dodatočne požadovaných prácach a prehlásenie objednávateľa, že predmet zmluvy preberá. Dielo môže byť autorom odovzdané a objednávateľom prevzaté aj v prípade, že v protokole budú uvedené drobné vady a nedostatky, ktoré samy o sebe ani v spojení s inými nebránia použitiu diela alebo jeho časti na objednávateľom požadované účely.

5.4 Ak objednávateľ odmieta prevziať dielo alebo jeho časť, je povinný spísať zápis o odmietnutí prevzatia diela alebo jeho časti a uviesť v ňom svoje dôvody. Po odstránení nedostatkov, pre ktoré objednávateľ odmietol prevziať dielo alebo jeho časť, sa opakuje konanie o odovzdaní a prevzatí v potrebnom rozsahu, o čom sa vyhotoví protokol podľa vyššie uvedeného znenia.

Čl. VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1** Autor prehlasuje, že dielo je predmetom autorského práva v zmysle Autorského zákona, keďže je jedinečným výsledkom tvorivej duševnej činnosti autora. Zodpovednosť za obsahovú a vecnú stránku diela znáša autor.
- 6.2** Autor prehlasuje, že udelením licencie nezasahuje do autorských alebo iných práv tretích osôb.
- 6.3** Objednávateľ je oprávnený dielo nezverejniť, alebo je oprávnený dielo odstrániť.
- 6.4** Objednávateľ je povinný poskytnúť autorovi bezodkladne po podpise zmluvy všetky textové podklady po jazykovej korektúre a obrazové podklady (logo programu Interreg PL-SK) vo vhodných formátoch, ktoré majú byť súčasťou celkovej kompozície pamätnej tabule .
- 6.5** Objednávateľ je oprávnený počas trvania zmluvy upresňovať poskytovateľovi svoje požiadavky na predmet zmluvy, najmä obsahové, avšak len v rozsahu aby nedošlo k zásadnej zmene požiadaviek dojednaných v tejto zmluve.
- 6.6** Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si vzájomnú súčinnosť potrebnú pre riadne a včasné plnenie zmluvných záväzkov. Osobou oprávnenou konať v mene objednávateľa je osoba uvedená v článku I. zmluvy.
- 6.7** Ktorákoľvek zo zmluvných strán je povinná informovať druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v priebehu trvania zmluvy a ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie tejto zmluvy.
- 6.8** Objednávateľ sa zaväzuje nepoužívať dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť autora.
- 6.9** Autor má právo na to, aby pri použití diela alebo jeho časti bolo uvedené jeho meno.

Čl. VII

Záverečné ustanovenia

- 7.1** Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 7.2** Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch. Každá zo zmluvných strán dostane po podpise zmluvy jeden (1) rovnopis.
- 7.3** Akékoľvek zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne prostredníctvom písomných očíslovaných dodatkov.
- 7.4** Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
- 7.5** Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že v prípade akýchkoľvek sporov, ktoré by vznikli v súvislosti s plnením tejto zmluvy je rozhodným právom Právny poriadok SR.
- 7.6** V prípade, ak by sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stalo neplatným, táto skutočnosť nespôsobuje neplatnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy.
- 7.7** Autor berie na vedomie a súhlasí, že jeho osobné údaje budú spracúvané na účely vymedzený v tejto zmluve v súlade s nariadením EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných v znení neskorších predpisov.
- 7.8** Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou, a teda zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv.
- 7.9** Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné. Zmluva vznikla na základe slobodnej, vážnej a určitej vôle zmluvných strán zbavenej akýchkoľvek omylov, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Lesnici 25.09.2023

.....

Mgr. art. Jozef Česla
autor

.....

Ján Gondok
starosta